

દુઆએ ઇફતેતાહ

- : પ્રકાશક : -

હાજી નાજી મેમોરીયલ ટ્રસ્ટ

માળી ટેકરા, આંબાયોક, ભાવનગર

ફોનનંબર : (૦૨૭૮) ૨૫૧૦૦૫૬ / ૨૪૨૩૭૪૬

... Kitab Downloaded from ...

www.hajinaji.com

● **LIKE US ON FACEBOOK** ●

www.facebook.com/HajiNajiTrust

નોંધ.....

→ વધુ કિતાબો ડાઉનલોડ કરવા માટે www.hajinaji.com પર લોગ ઓન કરો.

→ કિતાબમાં કોઈ ભૂલચૂક જણાય તો પેજની વિગત અને કિતાબનું નામ જણ કરવા વિનંતી.

hajinajitrust@gmail.com

દુઆએ ઇફતેતાહ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

શરૂ કરૂ છું અલ્લાહના નામથી જે રહમાન અને
રહીમ છે.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَفْتَحُ الثَّنَاءَ بِحَمْدِكَ

અથ અલ્લાહ ! ખરેખર હું તારી પ્રશંસા વડે
વખાણની શરૂઆત કરૂ છું.

وَأَنْتَ مُسَدِّدٌ لِلصَّوَابِ بِبَيْنِكَ

અને તુ તારા એહસાન અને ઉદારતા વડે સીધા
રસ્તા તરફ માર્ગદર્શન આપનાર છે.

وَأَيَقُنْتُ أَنَّكَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ فِي

مَوْضِعِ الْعَفْوِ وَالرَّحْمَةِ

અને હું યકીન રાખું છું કે તુજ નિ:શંકપણે માફી
અને રહમતના મૌકાઓમાં રહમ કરનારાઓમાં
સૌથી વધારે રહમ કરનાર છે.

وَأَشَدُّ الْمُعَاقِبِينَ فِي مَوْضِعِ النَّكَالِ

وَالنَّقِبَةِ

અને શિક્ષા અને અઝાબના સમયે સૌથી સખત
સજા કરનાર છે.

وَأَعْظَمُ الْمُتَجَبِّرِينَ فِي مَوْضِعِ الْكِبْرِيَاءِ
وَالْعِظَّةِ

અને ઉચ્ચતા તથા મહાનતામાં સૌથી વધારે
બુઝુર્ગ છે.

اللَّهُمَّ أذْنَتْ لِي فِي دُعَائِكَ وَمَسْئَلَتِكَ

અય અલ્લાહ ! તે મને તારી પાસે આજીજી
કરવાની અને તારી પાસે માંગવાની પરવાનગી
આપી છે.

فَأَسْبِعْ يَا سَبِيعُ مِدْحَتِي

તો પછી સાંભળી લે મારી પ્રશંસાને, અય બધુ
જ સાંભળનાર !

وَأَجِبْ يَا رَحِيمُ دَعْوَتِي

અને પૂરી કર મારી માંગણીઓને, અય ખૂબ જ
દયાળુ !

وَأَقِلْ يَا غَفُورُ عَثْرَتِي

અને મારી ખતાઓ(ભૂલો)ને દરગુઝર કરી દે,

અથ ખૂબ જ માફ કરનાર

فَكَمْ يَا إِلَهِي مِنْ كُرْبَةٍ قَدْ فَرَّجْتَهَا

અથ મારા મઅબુદ ! કેટલીય એવી
ગૂંચવાયેલી મુસીબતોને તે ઉકેલી દીધી,

وَهُؤُمٍ قَدْ كَشَفْتَهَا

અને કેટલાય એવા ગમ અને વ્યાધિઓને તે
હટાવી દીધા.

وَعَشْرَةٍ قَدْ أَقْلَتْهَا

અને કેટલીય એવી ભૂલો છે જેને તે દરગુઝર
કરી દીધી

وَرَحْمَةً قَدْ نَشَرْتَهَا

અને કેટલીય એવી રહમત છે જેને તે ફેલાવી
દીધી.

وَحَلْقَةَ بَلَاءٍ قَدْ فَكَّكْتُهَا

અને કેટલીય એવી બલાઓ (મુસીબતો)ની
સાંકળો છે જેને તે ખોલી નાખી.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً

وَلَا وَلَدًا

(દરેક) વખાણ અલ્લાહ માટે છે, જેણે પત્નિ કે
સંતાન અપનાવ્યા નથી.

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

અને સૃષ્ટિમાં કોઈ તેનો ભાગીદાર નથી.

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وِليٌّ مِنَ الذُّلِّ وَكِبْرُهُ

تَكْبِيرًا

અને ન તો તેની નબળાઈના લીધે તેના કોઈ
સાથી છે, તો પછી તેની પ્રશંસા કરો, ઉચ્ચ
પ્રશંસા.

الْحَمْدُ لِلَّهِ بِجَمِيعِ مَحَامِدِهِ كُلِّهَا عَلَى

جَمِيعِ نِعَمِهِ كُلِّهَا

(તમામ) વખાણ અલ્લાહ માટે છે તેની દરેક
પ્રશંસા વડે તેની તમામ નેઅમતો ઉપર.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا مُضَادَّ لَهُ فِي مُلْكِهِ

(દરેક) વખાણ અલ્લાહ માટે છે જેના રાજ્ય
(મુલક)માં તેનો કોઈ વિરોધી નથી.

وَلَا مُنَازِعَ لَهُ فِي أَمْرِهِ

અને તેના હુકમમાં કોઈ તેની સામે દલીલ
કરનાર નથી.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا شَرِيكَ لَهُ فِي خَلْقِهِ

(તમામ) વખાણ અલ્લાહ માટે છે, જેનો તેની
મખ્લુક(સર્જન)માં કોઈ ભાગીદાર નથી.

وَلَا شَبِيهَ لَهُ فِي عَظَمَتِهِ

અને તેની ઉચ્ચતામાં તેની જેવો કોઈ નથી.

الْحَبْدُ لِلَّهِ الْفَاشِي فِي الْخَلْقِ أَمْرُهُ

وَحَبْدُهُ الظَّاهِرِ بِالْكَرَمِ مَجْدُهُ

(તમામ) વખાણ અલ્લાહ માટે છે, જેનો હુકમ

તેની મખ્લૂક ઉપર નાફીઝ (અમલીકરણ) છે.

અને તેની પ્રશંસા તેના કરમથી દરેક ઉપર

જાહેર થાય છે.

الْبَاسِطِ بِالْجُودِ يَدُهُ

તેણે પોતાનો હાથ સખાવતની સાથે વિશાળ
(ખુલ્લો) રાખ્યો છે.

الَّذِي لَا تَنْقُصُ خَزَائِنُهُ

તે કે જેના ખઝાના ઓછા થતાં નથી.

وَلَا تَزِيدُهُ كَثْرَةُ الْعَطَاءِ إِلَّا جُودًا وَكِرْمًا

(બલ્કે) તેનું વિપુલતાથી અતા કરવું તેની
ઉદારતા અને સખાવતમાં વધારો કરે છે.

إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْوَهَّابُ

ખરેખર તે ખૂબ જ માનવંત અને ખૂબ જ
આપનાર છે.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ قَلِيلًا مِّنْ كَثِيرٍ

અય અલ્લાહ ! ખરેખર હું તારી પાસે ખૂબ
વધારેમાંથી માત્ર થોડાંની માંગણી કરું છું.

مَعَ حَاجَةٍ بِي إِلَيْهِ عَظِيمَةٍ

પરંતુ મારે તે વસ્તુઓની ખૂબ જ વધારે જરૂરત
છે.

وَعِنَّاكَ عَنْهُ قَدِيمٌ

જયારે કે તુ તો તેનાથી હંમેશ માટે બેનિયાઝ
છો.

وَهُوَ عِنْدِي كَثِيرٌ وَهُوَ عَلَيْكَ سَهْلٌ يَسِيرٌ

અને તે મારા માટે ઘણું જ વધારે છે પરંતુ તે
તારા માટે ખુબ જ સહેલું અને આસાન છે.

اللَّهُمَّ إِنَّ عَفْوَكَ عَنْ ذُنُوبِي

અય અલ્લાહ ! ખરેખર મારા ગુનાહો પ્રત્યે
તારી માફી,

وَتَجَاوَزَكَ عَنْ خَطِيئَتِي

અને મારી ભૂલો તરફ તારૂં નજરઅંદાજ કરી
દેવું

وَصَفْحَكَ عَنْ ظُلْمِي

અને મારા ઝુલ્મની સામે તારૂં ભૂલાવી દેવું,

وَسِتْرَكَ عَلَى قَبِيحِ عَمَلِي

અને મારા ધૂણાસ્પદ કાર્યની સામે તારૂં છુપાવી
દેવું

وَحِلْمَكَ عَنْ كَثِيرِ جُرْمِي

અને મારા અઢળક ગુનાહોની સામે તારી ધીરજ

عِنْدَ مَا كَانَ مِنْ خَطَايِي وَعَبْدِي

એ સમયે કે જ્યારે જાણતા કે
અજાણતા(ગુનાહો) કર્યા હોય

أَطْعَمَنِي فِي أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَا اسْتَوْجِبُهُ

مِنْكَ

મને એ લાલચ અપાવે છે કે હું તારા એ
કરમનો સવાલ કરું, જેનો હું લાયક નથી

الَّذِي رَزَقْتَنِي مِنْ رَحْمَتِكَ

એ કે જેણે પોતાની રહમત વડે મને રિઝક
અતા કર્યું.

وَأَرَيْتَنِي مِنْ قُدْرَتِكَ

અને તારી (સંપૂર્ણ) કુદરતથી મને દેખાડી દીધું,

وَعَرَّفْتَنِي مِنْ إِبَابَتِكَ

અને તારી સ્વીકૃતિથી મને ઓળખ કરાવી

فَصِرْتُ أَدْعُوكَ أَمِنًا وَأَسْأَلُكَ مُسْتَأْنِسًا

તેથી મેં ખૂબ જ નિર્ભયતાની સાથે દોઆ (અને)
આજીજી શરૂ કરી દીધી છે અને અત્યંત
લાગણીપૂર્વક માંગણી કરવા લાગ્યો છું

لَا خَافًا وَلَا وَجَلًا

કોઈપણ ભય કે ખતરા વગર

مُدًّا عَلَيْكَ فِيمَا قَصَدْتُ فِيهِ إِلَيْكَ

બલ્કે ભરોસાની સાથે મારા હેતુને તારી સમક્ષ
રજૂ કર્યો છે.

فَإِنْ أَبْطَأَ عَنِّي عَتَبْتُ بِجَهْلِي عَلَيْكَ

પછી જો મારી દોઆ કબૂલ થવામાં વાર લાગે
છે, તો હું મારી અજ્ઞાનતાના કારણે તારી ઉપર
આક્ષેપ કરવા લાગુ છું.

وَلَعَلَّ الَّذِي أَبْطَأَ عَنِّي هُوَ خَيْرٌ لِّي لِعِلْمِكَ

بِعَاقِبَةِ الْأُمُورِ

અને કદાચ તેમાંજ મારા માટે ભલાઈ હોય છે,
કારણ કે તમામ કાર્યોના અંજામથી તુ સારી
રીતે માહિતગાર છો.

فَلَمْ أَرَمَوْلَى كَرِيماً

બસ ! મેં તારી જેવો કરીમ (ઉદાર) મૌલા નથી
જોયો,

أَصْبَرَ عَلَىٰ عَبْدٍ لَيْئِمٍ مِنْكَ عَلَيَّ

જે તુચ્છ બંદા (ગુલામ)ને તારી જેમ સહન
કરતો હોય

يَا رَبِّ إِنَّكَ تَدْعُونِي فَأَوْلِيَّ عَنْكَ

અય મારા રબ ! ખરેખર તુ મને બોલાવો છો,
તો હું તારાથી મોઢું ફેરવી લઉ છું.

وَتَتَحَبَّبُ إِلَيَّ فَأَتْبَعُضُ إِلَيْكَ

અને તુ મને મોહબ્બતનો ઈઝહાર કરો છો,
પરંતુ હું તારી પ્રત્યે નફરતનો વર્તાવ જાહેર કરું

છું.

وَتَتَوَدَّدُ إِلَيَّ فَلَا أَقْبَلُ مِنْكَ كَأَنَّ لِي

التَّطَوُّلَ عَلَيْكَ

અને તુ મારી સમક્ષ તારી મવદદતને દેખાડો
છો, તો હું તેનો અસ્વીકાર કરું છું, જાણે કે મારો
કોઈ ઉપકાર તારી ઉપર હોય

فَلَمْ يَمْنَعَكَ ذَلِكَ مِنَ الرَّحْمَةِ لِي
وَالْإِحْسَانِ إِلَيَّ وَالتَّفْضُلِ عَلَيَّ بِجُودِكَ
وَكَرَمِكَ

તેમ છતાં આ તમામ બાબતો રહમત અને
એહસાન અને બક્ષીશને તારી સખાવત અને
ઉદારતાના કારણે મારા સુધી પહોંચતા
અટકાવતી નથી

فَارْحَمْ عَبْدَكَ الْجَاهِلَ وَجُدْ عَلَيْهِ
بِفَضْلِ إِحْسَانِكَ

તો પછી તારા જાહીલ બંદા ઉપર રહમ કર અને
તારા વધારે એહસાન વડે તેના પર કરમ કર !

إِنَّكَ جَوَادٌ كَرِيمٌ

ખરેખર તું ઉદાર, મહેરબાન છો.

الْحَمْدُ لِلَّهِ مَا لِكِ الْمَلِكِ

(સઘળા) વખાણ અલ્લાહ માટે છે, જે મુલ્કનો
માલિક છે,

مُجْرِي الْفُلْكِ

કશ્તીઓને ચલાવનાર છે,

مُسَخِّرِ الرِّيحِ

હવા ઉપર કાબુ ધરાવનાર છે,

فَالِقِ الإِصْبَاحِ

(અંધારી રાતના પર્દાને ફાડીને) સુબ્હને રૌશન
કરનાર છે,

دَيَّانِ الدِّينِ

કયામતના દિવસનો બાદશાહ છે,

رَبِّ الْعَالَمِينَ

દુનિયાઓનો પાલનહાર છે.

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ حُبِّهِ بَعْدَ عِلْمِهِ

(તમામ) વખાણ અલ્લાહ માટે છે તેની
સહનશીલતા પર, બધુ જ જાણતો હોવા છતાં
પણ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ عَفْوِهِ بَعْدَ قُدْرَتِهِ

અને (તમામ) વખાણ એ અલ્લાહના છે તેના
માફ કરવા ઉપર એ છતાં કે તે સંપૂર્ણ કુદરત
રાખે છે.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى طَوْلِ أَنْاتِهِ فِي غَضَبِهِ

અને (તમામ) વખાણ અલ્લાહ માટે છે તેના
ગુસ્સામાં લાંબી ઢીલ મૂકવા બદલ (જેથી બંદો
તૌબા કરી લે)

وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى مَا يُرِيدُ

જ્યારે કે તે જે કાંઈ ઈરાદો કરે છે, તે કરવા
ઉપર સંપૂર્ણ કુદરત ધરાવે છે.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ خَالِقِ الْخَلْقِ

(સઘળા) વખાણ અલ્લાહ માટે, (જે તમામ)
મખ્લૂકનો સર્જનહાર છે)

بِاسِطِ الرِّزْقِ

રોઝીની વહેંચણી કરનાર

فَالِقِ الْاِصْبَاحِ

સુબ્હને રૌશન કરનાર.

ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَالْفَضْلِ

وَاللَّائِعَامِ

પ્રભાવશાળી (અને) માનવંત ફઝલવાળો અને
નેઅમત આપનાર

الَّذِي بَعْدَ فَلَا يُرَىٰ وَقُرْبَ فَشَهَدَ

النَّجْوَىٰ

તે કે જે એટલો દૂર છે કે જોઈ પણ શકાતો
નથી અને એટલો નજદીક છે કે દરેક ભેદનો
પણ ગવાહ છે.

تَبَارَكَ وَتَعَالَى

તે ઘણો બરકતવાળો અને સૌથી ઉચ્ચ છે.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَيْسَ لَهُ مُنَازِعٌ يُعَادِلُهُ

(સઘળા) વખાણ અલ્લાહ માટે છે જેનો કોઈ
હરીફ નથી કે તેનો મુકાબલો કરે

وَلَا شَبِيهٌ يُشَاكِلُهُ وَلَا ظَهِيرٌ يُعَاوِدُهُ

અને તેની સમાન કોઈ નથી જે તેની જેવા
કાર્યો કરે અને તેની મદદ કરનાર પણ કોઈ
નથી કે જે તેનો સાથ આપે

قَهْرَ بِعِزَّتِهِ الْأَعِزَّاءَ وَتَوَاضَعَ لِعِظَّتِهِ

الْعُظْبَاءُ

તે પોતાની શક્તિ વડે તમામ શક્તિશાળીઓ
ઉપર પ્રભુત્વ ધરાવે છે અને તેની ઉચ્ચતાના
કારણે દરેક મોટાઓએ પોતાનું માથું નમાવી
દીધું છે.

فَبَلِّغْ بِقُدْرَتِهِ مَا يَشَاءُ

તે પોતાની કુદરત વડે ઈચ્છે ત્યાં સુધી પહોંચ
કરી શકે છે.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُجِيبُنِي حِينَ أُنَادِيهِ

(સઘળા) વખાણ અલ્લાહ માટે છે જેને બોલાવું
છું તો (તુરંત) જવાબ આપે છે.

وَيَسْتُرُّ عَلَيَّ كُلَّ عَوْرَةٍ وَأَنَا أَعْصِيهِ

અને મારા દરેક ઐબને ઢાંકી દે છે, જ્યારે કે હું
તેની નાફરમાની કરું છું

وَيُعْظِمُ النِّعْمَةَ عَلَيَّ فَلَا أُجَازِيهِ

અને તે અમૂલ્ય રીતે નેઅમતો અતા કરે છે,
(છતાં) હું તેનો બદલો પણ નથી આપતો.

فَكَمْ مِنْ مَوْهَبَةٍ هَنِئِيَّةٍ قَدْ أَعْطَانِي

કેટલીય મનગમતી નેઅમતો જે તેણે મને અતા
કરી છે.

وَعَظِيمَةٍ مَخُوفَةٍ قَدْ كَفَانِي

અને કેટલાય ચિંતાજનક કાર્યોમાં તે મારા માટે
પૂરતો થઈ ગયો

وَبَهْجَةٍ مُّوْنِقَةٍ قَدْ أَرَانِي

અને કેટલીય દિલકશ ખુશીઓ મને દેખાડી

فَأْتَنِي عَلَيْهِ حَامِداً

તો હું તેની હમ્દ કરતાં કરતાં વખાણ કરું છું,

وَأذْكُرُهُ مُسَبِّحاً

અને તેને તસ્બીહ કરતાં કરતાં યાદ કરું છું.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يُهْتَكُ حِجَابُهُ

(સઘળા) વખાણ અલ્લાહ માટે છે જેની હુરમત
તોડી શકાતી નથી

وَلَا يُغْلَقُ بَابُهُ

અને જેના દરવાજાને બંધ કરવામાં નથી
આવતા.

وَلَا يُرَدُّ سَأَلُهُ

જેની પાસે માંગનારને વંચિત (મહેરૂમ)

રાખવામાં નથી આવતા

وَلَا يُخَيَّبُ أَمَلُهُ

અને જેની આશા રાખનારને નિરાશ કરવામાં

નથી આવતો.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُؤْمِنُ الْخَائِفِينَ

(સઘળા) વખાણ અલ્લાહ માટે છે જે ખૌફઝદા

(ભયભીત)ને અમ્ન (સલામતી) અતા કરે છે.

وَيُنَجِّي الصَّالِحِينَ وَيَرْفَعُ

الْمُسْتَضْعَفِينَ

નેક લોકોને નજાતના રસ્તા ખોલી આપે છે
અને લાચારોને બુલંદી અતા કરે છે.

وَيَضَعُ الْمُسْتَكْبِرِينَ

અને અભિમાનીઓને પછાડી દે છે.

وَيُهْلِكُ مَلُوكًا وَيَسْتَخْلِفُ آخَرِينَ

અને માલિકો(બાદશાહો)ને હલાક કરી દે છે
અને તેની જગ્યાએ બીજાને લઈ આવે છે.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَاصِمِ الْجَبَّارِينَ

અને (સઘળા)વખાણ અલ્લાહ માટે છે જે
બળવાનોને તોડી નાખનાર,

مُبِيرِ الظَّالِمِينَ

ઝાલીમોને પરાસ્ત કરનાર,

مُدْرِكِ الْهَارِبِينَ

ભાગનારને પકડમાં લઈ લેનાર,

نَكَالِ الطَّالِبِينَ

अलीमोने ँबरतनाक सजा आपनार

صَرِيحِ الْمُسْتَصْرِحِينَ

इरीयादीओनी इरीयादने संतोषनार छे.

مَوْضِعِ حَاجَاتِ الطَّالِبِينَ

मांगणी करनारनी हाजतो पूरी थवानुं स्थान

छे

مُعْتَبِدِ الْبُؤْمِنِينَ

મોઅમીનો માટે ભરોસાપાત્ર મંજૂલ છે.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مِنْ خَشْيَتِهِ تَرْعُدُ
السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ

(સઘળા) વખાણ અલ્લાહ માટે છે કે જેના
ડરથી આસ્માન અને આસ્માનના રહેવાસીઓ
કાંપે છે.

وَتَرْجُفُ الْأَرْضُ وَعُبَارُهَا

અને જમીન તથા તેના રહેવાસીઓ ધુજી રહ્યા
છે.

وَتَمُوجُ الْبِحَارِ وَمَنْ يَسْبَحُ فِي غَمْرَاتِهَا

અને દરિયા અને તેની ઘનઘોર ઉંડાઈમાં
વસનારા હડકંપ છે.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا

(દરેક) વખાણ અલ્લાહ માટે છે જેણે આપણને
હિદાયત (અલ્લાહની મઅરેફત) આપી.

وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ

અને જો અલ્લાહે આપણને હિદાયત ન આપી
હોત, તો કદાપિ આપણે હિદાયત ન પામત

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَخْلُقُ وَلَمْ يَخْلُقْ

(સઘળા) વખાણ છે એ અલ્લાહના જેણે
(સર્વને) પેદા કર્યા અને તેને કોઈએ પેદા કરેલ
નથી.

وَيَرْزُقُ وَلَا يُرْزَقُ

અને તે (સર્વને) રોઝી આપે છે અને તેને રોઝી
આપવામાં આવતી નથી.

وَيُطْعَمُ وَلَا يُطْعَمُ

અને તે (બધાને) ખવડાવે છે અને તેને
ખવડાવવામાં આવતુ નથી.

وَيُيَبِّتُ الْأَحْيَاءَ وَيُحْيِي الْمَوْتَى

અને તે જીવંતને મૌત આપે છે અને મુર્દાઓને
જીવંત કરે છે.

وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ

અને તે એવો જીવંત છે જેને કદી મૌત નથી
અને ભલાઈ ફક્ત તેના હાથમાં છે.

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

અને તે દરેક ચીજ ઉપર સંપૂર્ણ કુદરત ધરાવે
છે.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

وَأَمِينِكَ وَصَفِيِّكَ وَحَبِيبِكَ

અય અલ્લાહ ! તારા બંદા, તારા રસુલ, તારા
અમીન, તારા ચૂંટાયેલા અને તારા વહાલા
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) ઉપર સલવાત મોકલ.

وَخَيْرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ

અને (જે) તારી મખ્લુકમાં સૌથી શ્રેષ્ઠ

وَحَافِظِ سِرِّكَ

અને તારા રહસ્યોનું રક્ષણ કરનાર

وَمُبَلِّغِ رِسَالَاتِكَ

અને તારા સંદેશાને પહોંચાડનાર (છે)

أَفْضَلَ وَأَحْسَنَ وَأَجْمَلَ وَأَكْمَلَ وَأَزْكَى
وَأَنْسَى وَأَطْيَبَ وَأَطْهَرَ وَأَسْنَى وَأَكْثَرَ مَا
صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ وَتَرَحَّضْتَ وَتَحَنَّنْتَ
وَسَلَّمْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ عِبَادِكَ وَأَنْبِيَائِكَ
وَرُسُلِكَ وَصِفْوَتِكَ وَأَهْلِ الْكِرَامَةِ عَلَيْكَ
مِنْ خَلْقِكَ

એવી સલવાત જે બેહતરીન, શ્રેષ્ઠ, ખૂબસૂરત,
સંપૂર્ણ, સૌથી પવિત્ર, પાકીઝા, બુલંદ, ઘણી

વધારે, એવી સલવાત કે તે મોકલી હોય અને
બરકત અતા કરી હોય અને રહમત નાઝીલ
કરી હોય અને સલામ કરી હોય કોઈપણ
નબીઓમાંથી, રસૂલોમાંથી, પસંદ કરેલા
બંદાઓમાંથી કે જે તારી મખ્લૂકમાંથી માનનીય
હોય, જેની ઉપર નાઝીલ કરી હોય.

اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَى عَلِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

وَوَصِيِّ رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

અથ અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ અલી (અ.સ.)
ઉપર જે મોઅમીનોના અમીર છે અને

દુનિયાઓના પાલનહારના રસૂલના વારસદાર
છે.

عَبْدِكَ وَوَلِيِّكَ وَأَخِي رَسُولِكَ وَحُجَّتِكَ
عَلَى خَلْقِكَ

(જે) તારા બંદા, તારા વલી, તારા
રસૂલ(સ.અ.વ.)ના ભાઈ અને તારી મખ્લુક
ઉપર તારી હુજ્જત છે.

وَآيَتِكَ الْكُبْرَى وَالنَّبِيَّ الْعَظِيمِ

અને તારી મહાન નિશાની અને માનવંત ખબર
છે.

وَصَلِّ عَلَى الصِّدِّيقَةِ الطَّاهِرَةِ فَاطِمَةَ

سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

અને સલવાત મોકલ સૌથી સાચા પવિત્ર
જનાબે ફાતેમા ઝહરા(સ.અ.)ની ઉપર
જેઓ દુનિયાઓની (બધી) સ્ત્રીઓના સરદાર
છે.

وَصَلِّ عَلَى سِبْطِي الرَّحْمَةِ وَإِمَامِي

الْهُدَى

અને સલવાત મોકલ રસૂલ (સ.અ.વ.)ના બંને
નવાસા ઉપર જેઓ હિદાયતના ઈમામ છે

الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ سَيِّدَي شِبَابِ أَهْلِ

الْجَنَّةِ

હસન (અ.સ.) અને હુસૈન (અ.સ.) (જેઓ)

જન્નતના જવાનોના સરદાર છે.

وَصَلِّ عَلَىٰ آئِبَةِ الْمُسْلِمِينَ

અને સલવાત મોકલ મુસલમાનોના ઈમામો

(અ.સ.) પર,

عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ

અલી ઈબ્ને હુસૈન (અ.સ.) ઉપર

وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ

અને મોહમ્મદ ઈબ્ને અલી (અ.સ.) ઉપર

وَجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ

અને જઅફર ઈબ્ને મોહમ્મદ (અ.સ.) ઉપર

وَمُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ

અને મુસા ઈબ્ને જઅફર (અ.સ.) ઉપર

وَعَلِيِّ بْنِ مُوسَى

અને અલી ઈબ્ને મુસા (અ.સ.) ઉપર

وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ

અને મોહમ્મદ ઈબ્ને અલી (અ.સ.) ઉપર

وَعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ

અને અલી ઈબ્ને મોહમ્મદ (અ.સ.) ઉપર

وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ

અને હસન ઈબ્ને અલી (અ.સ.) ઉપર

وَالْخَلْفِ الْهَادِي الْبَهْدِيِّ

અને ઈમામોના વારસદાર, હાદી, મહદી

(અ.સ.) ઉપર

حُجَّجَكَ عَلَى عِبَادِكَ وَأَمْنَائِكَ فِي بِلَادِكَ

જેઓ (બધા) તારા બંદાઓ ઉપર તારી હુજજત
છે અને તારા શહેરોમાં તારા અમીન છે.

صَلَاةٌ كَثِيرَةٌ دَائِمَةٌ

(તેઓ દરેક ઉપર) અનંત અને નિરંતર
સલવાત મોકલ

اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَىٰ وَبِيِّ أَمْرِكَ الْقَائِمِ

الْبُؤْمَلِ وَالْعَدْلِ الْمُنْتَظَرِ وَحُفَّهُ

بِمَلَأَيْكَتِكَ الْمُقَرَّبِينَ

અય અલ્લાહ ! અને સલવાત મોકલ તારા
વલીએ અમ્મ પર જે કયામ કરનારા છે અને
જેમની સાથે ઉમ્મીદ જોડાયેલી છે અને તે
ન્યાયી (ઈમામ) જેમની રાહ જોવામાં આવી
રહી છે અને તેમને મુકર્રબ (માનવંત)
ફરિશ્તાઓ ઘેરાવમાં લઈ લે.

وَأَيِّدُهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

અને રૂહુલ કુદુસ મારફત તેમની સહાય કર,

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

અથ દુનિયાઓના પરવરદીગાર !

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ الدَّاعِيَ إِلَىٰ كِتَابِكَ

وَالْقَائِمَ بِدِينِكَ

અથ અલ્લાહ ! તેમને તારી કિતાબ તરફ
બોલાવનાર અને તારા દીનની સાથે કયામ
કરનાર બનાવ.

اسْتَخْلَفُهُ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَتْ

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِ

તેમને પૃથ્વી પર એવી રીતે ખલીફા બનાવી દે,
જે રીતે તે અગાઉના લોકોને (પયગામ્બરો અને
ઈમામોને) બનાવ્યા હતા.

مَكِّنْ لَهُ دِينَهُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُ

તેમના માટે આ દીન (ઈસ્લામ)ને પ્રભુત્વશાળી
બનાવી દે, જે દીનને તેમના માટે પસંદ કર્યો
છે.

أَبْدَلُهُ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِ أَمْنًا يَعْبُدُكَ لَا

يُشْرِكُ بِكَ شَيْعًا

તેમના ખૌફને અમન (શાંતિ)માં ફેરવી દે, જેથી
ફક્ત તારી જ ઈબાદત થાય અને કોઈ ચીજને
તારી શરીક બનાવવામાં ન આવે.

اللَّهُمَّ أَعِزَّهُ وَأَعِزِّزْ بِهِ وَأَنْصُرُهُ وَأَنْتَصِرْ بِهِ

અય અલ્લાહ ! તેમને શક્તિ અતા કર અને
તેમના થકી બીજાઓને પણ શક્તિ અતા કર,

અને તેમની મદદ કર અને તેમના થકી
બીજાઓથી ઈન્તેકામ લે.

وَأَنْصُرُهُ نَصْرًا عَزِيزًا وَاَفْتَحْ لَهُ فَتْحًا
يَسِيرًا

અને તેમને અપરાજિત મદદ અતા કર અને
તેમને આસાન અને સરળ વિજય અતા કર
وَأَجْعَلْ لَهُ مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا

અને તેમને અતા કર તારા તરફથી મદદરૂપ
સત્તા

اللَّهُمَّ اظْهَرُ بِهِ دِينَكَ وَسُنَّةَ نَبِيِّكَ

અથ અલ્લાહ ! તેમના વડે તારા દીન અને તારા નબી (સ.અ.વ.)ની સુન્નતને જાહેર કર

حَتَّى لَا يَسْتَخْفِيَ بِشَيْءٍ مِنَ الْحَقِّ

مَخَافَةَ أَحَدٍ مِنَ الْخَلْقِ

ત્યાં સુધી કે હક કોઈપણ મખ્લૂકથી તેના ડરના લીધે છુપાએલુ ન રહે

اللَّهُمَّ إِنَّا نَرْغِبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةٍ كَرِيمَةٍ

અય અલ્લાહ ! ખરેખર અમો તારી પાસે
ઈઝઝતવાળા એ રાજ્યની ઈચ્છા ધરાવીએ
છીએ

تُعزُّ بِهَا الْإِسْلَامَ وَأَهْلَهُ وَتُنزِلُ بِهَا
النِّفَاقَ وَأَهْلَهُ

જેના વડે ઈસ્લામ અને ઈસ્લામવાળાને
ઈઝઝત પ્રાપ્ત થાય અને નિફાક (દંભ) અને
નિફાક રાખનારાઓ અપમાનિત થાય

وَتَجْعَلُنَا فِيهَا مِنَ الدُّعَاةِ إِلَى طَاعَتِكَ

وَالْقَادَةِ إِلَى سَبِيلِكَ

અને અમને તેમાં તારી ઈતાઅત તરફ
બોલાવનારા અને તારા માર્ગના રેહબર બનાવી

દે

وَتَرِزُقْنَا بِهَا كَرَامَةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

અને તેમના વડે અમને દુનિયા અને
આખેરતની કરામત (ઈઝઝત) અતા કર.

اللَّهُمَّ مَا عَرَفْنَا مِنْ الْحَقِّ فَحَبِّلْنَا

અય અલ્લાહ ! તે જે કાંઈ સત્ય (હક)
બાબતોની ઓળખ કરાવી આપી છે તેને
સ્વીકારી લેવાની શક્તિ અતા કર !

وَمَا قَصْرُنَا عَنْهُ فَبَلِّغْنَاهُ

અને જેના સુધી અમે નથી પહોંચી શક્યા, ત્યાં
અમને પહોંચાડી દે.

اللَّهُمَّ اَلْمُ بِهٖ شَعَثْنَا وَا شَعَبُ بِهٖ

صَدُّعْنَا

અય અલ્લાહ ! ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારા
વિખેરાયેલા કાર્યોને સુવ્યવસ્થિત બનાવી દે
અને અમારી તિરાડોને ભરી દે

وَأَرْثُ بِهِ فِتْنَانَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારા વિખેરાયેલા
કાર્યોને ગોઠવી દે

وَكَثْرُ بِهِ قِلَّتِنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારી ઓછી
સંખ્યાને વધારેમાં ફેરવી નાખ

وَأَعِزُّ بِهِ ذَلَّتْنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારી ઝીલ્લતને
ઈઝઝતમાં ફેરવી દે

وَأَغْنِي بِهِ عَائِلَانَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારી ગરીબીને
અમીરીમાં ફેરવી દે

وَأَقْضِ بِهِ عَنَّا مَغْرَمَنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારા કાઠને અદા
કરી દે

وَأَجْبِرْ بِهِ فَقْرَنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારી ફકીરીને દૂર
કરી દે

وَسُدِّ بِهِ خَلَّتْنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારી હાજતોને
પૂરી કરી દે

وَيَسِّرْ بِهِ عُسْرَنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારી તંગીને દૂર
કરી દે

وَبَيِّضْ بِهِ وُجُوهُنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારા ચહેરા
નૂરાની બનાવી દે

وَفُكِّ بِهِ أَسْرَنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારા કૈદીઓને

કૈદમાંથી મુક્તિ આપ

وَأَنْجِحْ بِهِ طَلِبَتَنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારી માંગણીઓને

સફળતા આપ

وَأَنْجِزْ بِهِ مَوَاعِيدَنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારા વાચદાઓને

પરિપૂર્ણ બનાવી દે

وَاسْتَجِبْ بِهِ دَعْوَتَنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારી દોઆઓને
કબૂલ કર

وَأَعْطِنَا بِهِ سُؤْلَنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારી માંગણીઓને
પૂરી કર.

وَبَلِّغْنَا بِهِ مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ أَمْالَنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમને અમારી
દુનિયા અને આખેરતની ઉમ્મીદો સુધી
પહોંચાડી દે

وَأَعْطِنَا بِهِ فَوْقَ رَغْبَتِنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારી અપેક્ષા
કરતાં ઘણુ વધારે અતા કર

يَا خَيْرَ الْمَسْئُولِينَ

જેની પાસે માંગણી કરવામાં આવે છે, તેમાં
સૌથી શ્રેષ્ઠ !

وَأَوْسَعَ الْمُعْطِينَ

અને અય સૌથી વધારે અતા કરનાર !

اشْفِ بِهِ صُدُورَنَا

ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારા દિલોને શિક્ષ
અતા કર

وَأَذْهَبُ بِهِ غَيْظَ قُلُوبِنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમારા દિલોના
ગઝબને દૂર કરી દે

وَاهْدِنَا بِهِ لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ

بِإِذْنِكَ

જે હક (સત્ય) બાબતોમાં વિરોધાભાસ
(ઈખ્તેલાફ) કરવામાં આવ્યો છે, તેમના વડે
તારી પરવાનગીથી અમને હિદાયત આપ

إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ

બેશક તુ જેને યાહો તેને સીધા રસ્તા (સીરાતે
મુસ્તકીમ)નું માર્ગદર્શન આપો છો.

وَأَنْصُرْنَا بِهِ عَلَى عَدُوِّكَ وَعَدُوِّنَا

અને ઈમામ અ.સ.ના વડે અમને તારા અને
અમારા દુશ્મનો સામે મદદ અતા કર.

إِلَهَ الْحَقِّ أَمِينٍ

અથ સાચા મઅબૂદ ! આમીન ! (અમારી
દોઆઓ કબૂલ કર !)

اللَّهُمَّ إِنَّا نَشْكُو إِلَيْكَ فَقَدْ نَبِينَا

صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ

અથ અલ્લાહ ! ખરેખર અમો ફરીયાદ કરીએ
છીએ તારા નબી (મોહમ્મદ સ.અ.વ.)ના ન
હોવાની

وَغَيْبَةً وَلِيْنَا

અને અમારા વલીની ગયબતની

وَكَثْرَةَ عَدُوْنَا

અને અમારા દુશ્મનો વધારે હોવાની

وَقِلَّةَ عَدَدِنَا

અને અમારી સંખ્યા ઓછી હોવાની

وَشِدَّةَ الْفِتَنِ بِنَا

અને ફીત્નાઓ અત્યંત સખત હોવાની

وَتَظَاهَرَ الزَّمَانَ عَلَيْنَا

અને ઝમાનાના અમારી વિરુદ્ધ એક થઈ
જવાની

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

પછી ! સલવાત મોકલ મોહમ્મદ (સ.અ.વ.)
અને તેમના વંશજો પર

وَأَعِنَّا عَلَى ذَلِكَ بِفَتْحٍ مِنْكَ تُعَجِّلُهُ

અમારી મદદ કર એવી કામિયાબી વડે જે તુ
અમને જલ્દી અતા કર

وَبِضْرٍ تَكْشِفُهُ وَنَصْرٍ تُعِزُّهُ وَسُلْطَانٍ
حَقٍّ تُظْهِرُهُ

અમારા નુકસાનોને દૂર કરીને, એવી મદદ થકી
જે પ્રભુત્વશાળી હોય અને હક (સત્ય)ના
સામ્રાજ્ય થકી જેને તુ જાહેર કર

وَرَحْمَةً مِنْكَ تُجَلِّلُنَاهَا وَعَافِيَةً مِنْكَ

تُلْبِسُنَاهَا

અને તારી રહમતના વસીલાથી તુ અમને તેમાં
ઢાંકી દે અને આફેયત (સલામતી) વડે, જેનો
પોશાક તું અમને પહેરાવી દે

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

તારી રહમત વડે, અય સૌથી વધારે